



## BOUGRES D'ÂNES

Wanderung mit packesel für sieben Tage  
**Miete eines esel für vier tage : 145 €**  
Die wanderung ist nicht begleitet

« Die entdeckung der romanischen schätze im Brionnais »

### KENNTNISSE VON SEINEM WEG...

Wir beraten Sie am vortag ihrer wanderung und schlagen ihnen vor, sich bei uns zwischen 17 und 19 uhr einzufinden (wir haben gute adressen und wenn Sie wollen, reservieren wir ihnen eine sympatische uebernachtung in unsere nähe). So können wir uns die zeit nehmen, ihnen jeden tag der wanderung zu beschreiben und um ihnen die plätze zu zeigen, wo Sie sehr aufmerksam sein müssen, das sind plätze für besichtigungen, die hübschen ecken wo Sie sich ausruhen können, zum beispiel ein glas trinken, und alles was ihnen ihre ferien vergnüglich mach. Bei einem willkommenstrunk können Sie uns selbstverständlich auch fragen stellen, die wir ihnen gerne beantworten.

Falls Sie nicht am vorteg anreisen können, erwarten wir Sie am vormittag vor 10 Uhr mit einem kleinen kaffee, um Sie vor ihrer grossen abreise zu wecken, und besprechen die gesamte wanderung.

Wir übergeben ihnen ein dossier « wandern mit einem esel », welches folgendes bienhaltet :

- Die karten IGN 1/25000 mit den markierten wanderwegen (falls Sie die karten als erinnerung behalten wollen, verkaufen wir ihnen neue zum selbstkostenpreis; geben Sie uns das bitte sofort bekannt). Von vorteil ist es, karten IGN lesen zu können.
- Ein blatt in dem jede wanderung genau beschrieben ist.
- Ein kleinen führer mit ratschlägen für wanderungen mit einem esel.

### KENNTNISSE VON SEINEN ESEL

Wir werden gemeinsam die esel auf der weide holen, damit sie lernen können wie man einen esel richtig bepackt.

Wir werden uns genügend zeit nehmen ihnen, ihre esel vorzustellen, denn es ist sehr wichtig sich kennenzulernen.

Wir erklären ihnen im detail, wie man sich mit den eseln beschäftigt (bürsten, reinigen der hufe...) und geben ihnen einen kleinen sack mit allem nötigen material.

Wir zeigen ihnen, wie Sie ihre esel ausrüsten müssen und geben ihnen die unentbehrlichen ratschläge, damit sich ihre esel nicht verletzen : die eseln sind mit einem kreuzarm für den packsattel ausgerüstet auf dem Sie zwei packsäcke mit all ihren gepäckstücken aufhängen können. Diese packsäcke werden gefüllt und dann gewogen, beide säcke müssen dasselbe gewicht haben un deshalb rüsten wir Sie auch mit einer waage aus. Das ist ein muss vor jeder abreise.

**Ein esel trägt maximal 40 kilogramm, gewicht der säcke und ein kind, sollten die 40 kilogramm überschritten werden, ist es an ihnen das uebergewicht zu tragen.**

Im allgemeinen geben wir den ratschlag, einen esel für 3 bis 4 personen zu nehmen. Diese regel variiert oft wegen des alters der kinder, die Sie auf der wanderung begleiten : deshalb schlagen wir ihnen die anzahl der esel vor.

Und endlich werden wir ihnen zeigen, wie man einen esel auf der wanderung führt und geben ihnen alle nötigen auskünfte, damit ihre ferien zu ihrer zufriedenheit ausfallen.

**Dies dauert in etwa anderthalb bis zwei stunden... Das ist der grund, weshalb Sie so früh zu uns kommen müssen, bevor ihre wanderung beginnt!**

## AUF DER STRECKE...

**Wir begleiten Sie am anfang ihrer wanderung und sobald Sie zu ihren neuen weggefährten vertrauen gefasst haben, lassen wir Sie alleine weiter wandern.**

**Wenn Sie es wünschen, heben sie die Kinder auf den rücken des esels, vergessen Sie jedoch nicht den helm Mountainbike aufzusetzen.**

Wir erinnern Sie daran, dass das reiten eines kind zur vollen verantwortung eines erwachsenen geht, unsere tätigkeit besteht für den transport und nicht für das reiten. Die wandere müssen für unfall versichert sein und für schäden im allgemeinen. Kinder unter drei jahren dürfen nicht auf den rücken des esels (wir stellen ihnen eine babytragsche zur verfügung, falls Sie keine haben).

**Wünschen Sie ihren hund mitzunehmen,** die ist sehr gut möglich, er muss auf jeden fall gut erzogen sein; die meisten unserer esel sind an hunde gewohnt, und wenn sie friedlich sind, gewöhnen sie sich schnell an unsere esel. Kann sich ihr hund zurückhalten, falls sein weg sich mit hühnern, schafen oder anderen hunden kreuzt, oder er sie an ihrem uebernachtungsort antrifft??? Ist ihr hund für eine solche wanderung ausreichend trainiert? Nun ja, sollte dies nicht der fall sein, haben wir für Sie eine gute entscheidung, 5 km von uns, gibt es eine sehr gute hundeherberge, die ihren hund bestens versorgt.

**Unsere esel sind nett und fügsam, weil wir sie mit respekt und geduld erzogen haben.** Wir haben sie auf allen wanderungen, die Sie durchlaufen werden, getestet. Sie sind die professionellen der wanderung. Vorsicht ist jedoch immer geboten, die esel sind sehr lebendig und ihr charakter und ihre reaktionen, können wir nicht immer voraussehen. Trotzdem lassen sich die esel auch von kindern sehr gut führen, ständige wachsamkeit eines erwachsenen ist jedoch notwendig.

**Die länge die etappen** sind zwischen 12 und 18 km, das sind in etwa 4 bis 6 stunden gemütlich zu wandern.

**Alle wanderwege haben wir sorgfältig ausgesucht.** Einen grossen teil der zeit marschieren Sie auf wanderwegen, die gut unterhalten sind, unsere landschaft ist mit hunderten von kilometern mit kleinen wegen ausgestattet.

## WIE RÜSTET MAN SICH AM BESTEN AUS

**Beladen Sie sich nicht zu schwer,** berechnen Sie gut, was wirklich nötig ist, vor allem für die uebernachtungen, die Sie ausgesucht haben (keine handtücher und keine schlafsäcke benötigen Sie, wenn sie zum beispiel in chambres d'hôtes, das heisst fremdenzimmer, übernachten).

Denken Sie an :

- Bereiten Sie ihr gepäck für die tragtasche so leicht wie möglich vor (sportsäcke, rucksäcke, koffer sind zu vermeiden) und ebenfalls müssen Sie beachten, dass beide tragtaschen gleich schwer sind (20 kilo ist das maximum für jede tragtasche, falls kein kind auf den esel steigt).
- Nehmen Sie mindestens eine flasche wasser mit pro person.
- Nehmen Sie luft - und wasserdichte plastickschachteln mit zum beispiel marke Tupperware für ihre Picknicks, besteck, kartonkeller, plastikbecher, thermoflachen für kaffee, feldflaschen für wein und für wasser, und stecken Sie dies alles einen Isothermsack oder tiefkühlflasche und 1 or 2 tiefkühlblocke, um ihre picknick kühl und frisch zu halten (nehmen Sie dies alles mit, damit man ihnen den picknick zubereiten kann, falls Sie das so vrogesehen haben).
- Taschenlampen oder Stirnlampen.
- Regen-oder windjacken, gute wanderschuhe, mit dene Sie schon marschiert sind, ansonsten riskieren Sie, dass ihnen die füsse wehtun, kappen für die kleinen wie die grossen und die sonnencreme.

# DAS BRIONNAIS IM SÜDLICHEN BURGUND

« eine region am nächsten zum Paradis »

Es war Jacques Clouteau, schrifsteller und grosser reisender, der mit seinem esel Ferdinand das Brionnais bereist hatte. Das Brionnais im südlichen Burgund ist das kleine verschwiegene land im herzen von Frankreich. Wir laden Sie ein, dieses schmucktrückchen zu entdecken mit seinem dichten grünen teppich und mit seinem leicht schifen mildem gefälle. Es ist ein garten umgeben von romanischen kirchen und kappellen aus gelben steinen, von weitem erblickt man die kleinen dörfer bedeckt mit den schuppendärchen aus roten ziegeln. Es enthüllen sich geheimnisse auf diesen wegen, entlang der hecken kreuzt man plötzlich tälern die in richtung eines grossen flusses biegen, der Loire. Die kleinen trägen bäche und die herden der behütmten weissen kühe der rasse Charolais sieht man hier rundherum.

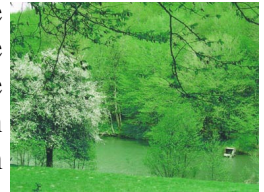


Sie benutzen den treidelpfad des kanals von Roann nach Digoïn, der wanderweg ist ganz nah an der Loire und seien Sie sehr aufmerksam, hier können sie die ganz Fauna und Flora entdecken, welche sich hier befindet; vom wespennest über eine storchenfamilie oder eine eisvogel bei der nahrungssuche.

Aufgrund der kleinen höhenunterschiede ist unsere region für wanderungen sehr beliebt; vor allem kinder und jugendliche können diese rundgänge ohne grosse schierigkeiten bewältigen, und sind sie müde, auf dem esel macht es doppelt so viel spass. Unsere stattgrüne hügellandschaft bezaubert jedermann, auch welche die nicht übermässig sportlich sind, es sind dies die freuden an wanderungen in einer wunderschönen umgebung.

## TAG FÜR TAG ...

**Am erten tag**, verlassen Sie die zivilisation, um sich in ruhe der natur zu erfreuen... Sie bewegen sich zu 90% auf wanderwegen in gutem zustand und begehen grosse dichtbelaubte wälder, wälder der Könige und Priester... Einige höhenunterschiede erwarten Sie am anfang des wanderung, aber es ist sicher ein genuss, sich sportlich betätigen zu können! Nehmen Sie sich genügend zeit! Bald werden Sie in Saint Julien de Jonzy ankommen, ihre erste tagesetappe.



**Am zweiten tag**, gehen Sie auf diesen angenehmen wanderwegen weiter und durchqueren diese sattgrüne hügellandschaft und die kleinen kühlen wälder. Sie gehen durch das dorf Briant, gennant die kleine Schweiz im Brionnais; es gibt dort eine vielzahl von hügeln und tälern das diesem namen gerecht wird. Das dorf und die

romanische kirche aus dem XIIten jahrhundert befinden sich auf einer anhöle und dominieren des tal de la Beleine mit seinen schönen wohnhäusern, welche ein wenig überall verbreitet sind.

**Am dritten tag**, werden Sie das romanische Brionnais entdecken. Wirklich, die wege führen Sie an kleinen verstecken kapellen vorbei, bis Sie nach Semur en Brionnais kommen, welches als eines der schönsten dörfer Frankreichs klassiert ist. Es ist auf einem vorgebirge gelegen, welches das tal der Loire überragt, mit einer gut erhaltenen alten festung aus dem 10. Jahrhundert, der romanischen kirche Saint Hilaire und das chateau Saint Hugues.



**Am vierten Tag**, befinden Sie sich wieder auf dem treidelpfad des kanals seitlich der Loire. Ayf diesen pfad wurden früher die waren auf frachtkähnen von pferden und eseln gezogen, also wie heute die eseln von Bougres d'ânes ihr gepäck tragen! Welches vergnügen die waren von den eseln tragen zu lassen bei 5 km/h.

# DIE STUNDE DER ERHOLUNG

Wie schalgen ihnen folgende uebernachtungsmöglichkeiten und biwaks vor. Suchen Sie aus, was ihnen am besten zusagt. Jede unterbringung wurde auf die quälitat der zimmer, die gastfreundlichkeit der besitzer aber natürlich auch für die betreuung der eseln ausgesucht. Jede unterbringung versorgt Sie mit nachtessen, frühstück und den picknick für unterwegs. Falls Sie zelten und ihr essen selber zubereiten, müssen Sie wissen, dass dies nicht sehr einfach ist, weil die einkaufsmöglichkeiten nicht sehr zahlreich sind, die lebensmittelgeschäfte (Tante Emma läden) sind in diesen kleinen dörfen sehr selten geworden. **Es ist unbedingt nötig, für zwei bis drei tage im voraus nahrungsmittel mitzunehmen.**

**Wir werden ihnen für den ersten tag den picknick zubereiten, gemüse, früchte, eier von unseren glücklichen hühnern und andere produkte von guter qualität. Preis : 7 € pro person.**

	Art der uebernachtung	Adresse	Preise
Erste abend	Fremdenzimmer in einem sehr schönen bürgerlichen haus inmitten einem grossen park. Eine familiensuite für 2 erwachsene und 2 kinder, und 2 zimmer mit 2 und 3 betten (badezimmer gemeinsam). Restaurant ganz in der Nähe	M et Mme AUBRY SAINT JULIEN DE JONZY Tel : 03 85 84 11 67 mag_aubry@yahoo.fr	<b>Preis pro nacht (frühstück inbegriffen)</b> Zwei personen : 60 € Zusätzliche person : 18 €
	Unterkunft : ehemaliger renovierter ziegenstall mit einem individuellen zimmer, ein zwischengeschoss mit 4 betten (weitere möglichkeiten zu uebernachten für 2 personenauf einem kanape clic clac). Hier hat es hühner, esel, pferde, kaninchen und meerschweinchen, welche ihnen Françoise gerne zeigen wird. Nachtessen auf reservation	Françoise JULIEN Gîte du coq à l'âne 71110 Saint Julien de Jonzy 03 85 84 10 97	<b>Preis pro nacht (frühstück inbegriffen)</b> Zwei personen : 47 € Zusätzliche person : 16 € Nachtessen : 12 € / person Pick nick : 7 € / person
	Hôtel-restaurant Ländliches Hotel und restaurant mit allem Konfort	Hôtel-Restaurant Bernard Pont Saint Julien de Jonzy 03 85 84 01 95	<b>Preis pro nacht</b> Zimmer von 38 à 59 € Mahlzeiten von 11,50 bis 36 € Frühstück : 6,50 € Pick nick : 11 €
Zweiter abend	Fremdenzimmer in einem sehr schönen landhaus, wo sich fuchs und hase gute nacht sagen, ein wirkliches kleines Paradis 1 zimmer für 2 personen und eine familiensuite für 6 personen Nachtessen auf reservation Scwhimmbad an ort	Mme JACQUETTE Martine La Noirie 71110 BRIANT 03 85 25 82 13 daniel. jacquette@wanadoo.fr	<b>Preis pro nacht (frühstück inbegriffen)</b> Zwei personen : 45 € Zusätzliche person : 10€ Nachtessen : 15 €/person Pick nick : 10 €
	Unterkunft : 2 zimmer mit 1 bett, 2 zimmer mit 2 betten, 2 schlafsäle von 8 und 14 betten Möglichkeit zum zelten zu einem bescheidenen betrag, sanitäre anlagen (dusche und WC) vorhanden	C.E.P Saint Christophe en Brionnais <b>Im August nicht möglich</b> 03 85 25 90 29 cep.charolais@free.fr cep.charolais-brionnais.net	Keine bettbezüge 10 €/nacht/person Frühstück : 4 €/personne Pick nick : 6 €/personne Camping (im gîte zu sehen)
Dritten abend	Fremdenzimmer in altem Brionnais bauernhaus 3 zimmer mit französischen bett, 1 zimmer mit 3 betten, 1 zimmer mit 1 französischen bett und 1 bett von 120, 1 zimmer mit französischen bett und doppelbett von 90 Nachtessen aus reservation	M et Mme GALLAND « La Thuillière » 71110 MARCIGNY Tel : 03 85 25 10 31	<b>Preis pro nacht (frühstück inbegriffen)</b> Zwei personen : 45 € Zusätzliche person : 10 € nactessen : 19 € / person Pick nick : 8 € par person

# EINKAUFSMÖGLICHKEITEN

Wir raten ihnen immer, für zwei bis drei tage lebensmittel bei sich zu haben.

**Erster Tag** : Am morgen haben Sie die möglichkeit in der bäckerei und im lebensmittelgeschäft in Iguerande einzukaufeb. Keine weiteren läden an diesem tag.

**Zweiter tag** : Falls Sie in den fremdenzimmern übernachten, benötigen Sie keine einkaufsmöglichkeiten. Falls sie zelten oder im gîte von CEP übernachten, finden Sie am abend ihrer ankunft in St Christophe en Brionnais eigentlich alles, was Sie benötigen (metzgerei, bäckerei, lebensmittelgeschäft, apotheke und sogar eine Bank!).

**Dritter tag** : Keine einkaufsmöglichkeiten an diesem tag.

**Vierter tag** : Einkaufsmöglichkeiten in kleinem einkaufszentrum in Marcigny am Vormittag vor der Abreise für diejenigen die in fremdenzimmer übernachten und am nachmittag für die zelter.

# UM ZU UNS ZU KOMMEN

Wir befinden uns 1 stunde 30 nordöstlich von Lyon und 2 stunden südöstlich von Dijon, 9 stunden von London, 7 stunden von Brüssel, 4 stunden 30 von Paris und 3 stunden von Genf.

Nous sommes à 9 heures de Londres, 7 heures de Bruxelles, 4h30 de Paris, 3 heures de Genève.

## FÜR UNSERE SCHWEIZER FREUNDE :

In Genf nehmen Sie die Autobahn A40 in richtung **Macon, Bourge en Bresse**. In Macon angekommen, ist die A40 zu ende, dann nehmen Sie die autobahn A6 richtung Lyon, Marseille (autobahnkreuz A6 Macon Nord) für wenige kilometer und gehen ab der autobahn ausfahrt Macon Sud und nehmen die richtung nach Charolles, Paray le Monial, Montceau les mines und folgen einfach der richtung Paray le monial, und in Paray le Monial nehmen sie die abzweigung nach Roanne **bis zum Dorf von Iguerande**.

## FÜR DIEJENIGEN DIE AUF DER AUTOROUTE A6 KOMMEN (BRÜSSEL, BRÜGGE)

Sie kommen aus dem Norden Frankreich, also nehmen Sie die Ausfahrt Chalon sur Saône Süd und nehmen Sie die richtung nach Montceau les Mines von da nehmen Sie die Richtung nach Roanne bis Digoin. In Digoin folgen sie weiter nach Roanne **bis zum Dorf von Iguerande**.

## AB PARIS :

Nehmen Sie die autobahn A6, dann A77 in Richtung des Nevers, Montargis, dann nehmen Sie in Richtung Magny Court, Moulin. In Moulin, nehmen Sie die richtung nach Digoin. In Digoin, nehmen Sie die richtung nach Roanne bis zum Dorf von Iguerande nehmen (ungefähr 30 Km nach).

## FÜR JENE DIE NICHT ÜBER DIE AUTOBAHN KOMMEN :

Sie kommen vom Süden her, nehmen Sie die Richtung nach Roanne und da nehmen Sie die ausfahrt nach Montceau les mines, Paray le Monial und **ROANNE** nach ungefähr 18 km **erreichen Sie das dorf Iguerande**.

Falls Sie aus dem Norden kommen, nehmen Sie die richtung nach Digoin und nehmen von da die richtung nach Roanne bis Sie **das dorf Iguerande (ungefähr 30 km später) erreichen**.

## FÜR ALLE DIE IN IGUERANDE ANKOMMEN :

In Iguerande hat es eine verkehrsampele (nicht zwei!); kommen Sie von Roanne (süden) biegen Sie links ab in richtung Melay, kommen Sie von Digoin (Norden) biegen Sie rechts ab richtung Melay.

Fahren Sie gerade aus : Sie überqueren die Loire. Sie kommen an eine kreuzung, wo Sie rechts in richtung Melay abbiegen. Sie fahren ungefähr 1,5 km dem kanal entlang, wo sich eine kleine brücke zu ihrer linken seite befindet (kuppe eines eselrückens), die Sie überqueren (tafel « location d'ânes » d.h.: vermietung von eseln) und parken Sie schnell das auto links von der brücke. Das bauernhaus befindet zu ihrer rechten seite.

**BOUGRES D'ÂNES**

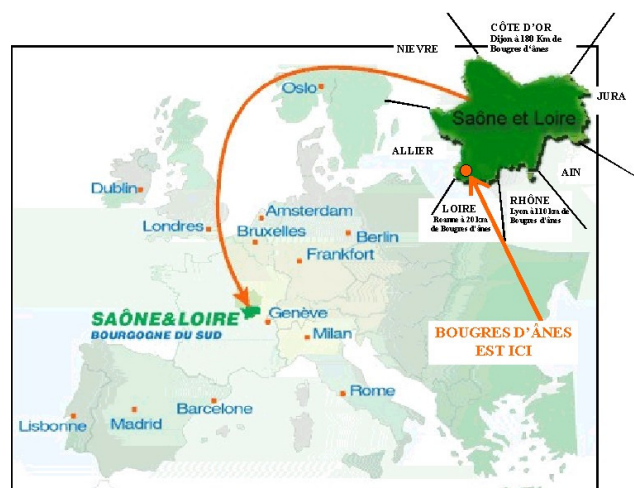
**Ferme de Putinat**

**71340 MELAY**

**FRANKREICH**

**Tel : 03 85 84 16 70**

**Email : bougresdane@aol.com**



**Möglichkeit, mit dem Zug anzukommen: um**

**uns nach den notwendigen Informationen zu bitten**